



## SWISS AMATEUR RADIO TELEPRINTER GROUP

Hansruedi Gmür, HB9BYC · Sekretär Rütüwisstrasse 18 · CH 8604 VOLKETSCHWIL  
TEL: +41 44 945 06 22 E-MAIL: hb9byc@swiss-artg.ch

### GV-PROTOKOLL

#### 39.GENERALVERSAMMLUNG der SWISS-ARTG 2009

vom Samstag, 07. November 2009  
im Restaurant Traube  
Hauptstrasse 58, 5024 Küttigen AG

#### Traktandenliste:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresbericht des Präsidenten und der technischen Leiter
3. Jahresrechnung, Kassabericht
4. Bericht der Rechnungsrevisoren
5. Entlastung des Vorstand
6. Wahl des Vorstandes
7. Wahl der Rechnungsrevisoren
8. Jahresprogramm und Budget
9. Festlegung des Mitgliederbeitrages
10. Statutenänderungen
11. Anträge und Verschiedenes

Präsident:	Dieter Riklin	HB9CJD
Kassier:	Manfred Zimmerli	HB9CRZ
KW-TL:	Toni Schelker	HB9EBV
UKW-TL:	Dominik Bugmann	HB9CZF
Sekretär:	Hansruedi Gmür	HB9BYC

Stimmenzähler: Renato Schlittler, HB9BXQ, Peter Stirnimann, HB9PAE,  
Peter Heri, HB9WDH

Anwesend: 49 Mitglieder

Gäste: 7 HB9ADF, ANF, DSN, EPA, ERA, MF, MXJ.

Entschuldigt: HB9AAQ, AIR, AJW, ALS, AQA, AQB, ATZ, AVK, AXU, BBE, BGS, BNK, BRV, BSW,  
BVG, BWF, BWK, BXR, BZC, BZD, BZG, CAM, CCQ, CEX, CHQ, CID, CIH, CJF,  
CNM, CNU, COE, CQK, CTY, CVO, CWW, CYA, DMZ, DNU, DUU, DWI, DWL,  
DWT, JV, KBB, KOF, KOG, LDL, LFO, MBI, MED, MPA, MPO, OBI, OCL, PLH, PLL,  
PQX, REY, RFF, RMM, ROK, SEW, SS, SXG, THJ, VQD, ZBL, ZCE, ZCV, ZEG, ZIH,  
HE9KDI.  
DL9GAB, DL2GKA.

## Eröffnung der Generalversammlung

Um 10:30 Uhr eröffnet der Präsident, Dieter Riklin, HB9CJD die 39. Generalversammlung der SWISS-ARTG im Restaurant Traube in 5024 Küttigen AG.

## Traktandenliste

Den SWISS-ARTG Mitgliedern wurde per Email und Post am 05. Oktober 2009, der 39. GV-Termin vom 07. November 2009, sowie die Traktandenliste und das Tagesprogramm bekannt gegeben.

***Bis zum Zeitpunkt der 39. GV wurden keine schriftlichen Änderungen oder Vorschläge zur Traktandenliste eingereicht.***

## 1. Begrüssung, Wahl der Stimmenzähler, Präsenzliste

Der Präsident Dieter Riklin, HB9CJD, eröffnet um 10:30 Uhr die 39. ordentliche Generalversammlung der SWISS-ARTG. Er begrüsst alle anwesenden Mitglieder, gibt das Tagesprogramm bekannt, und weist auf die interessanten Vorträge am Nachmittag hin.

### Vorträge:

- 13:30 Uhr     **Highspeed Amateur Radio Multimedia Network – Digital Backbone in HB9**  
**Referenten: Dominik Bugmann, HB9CZF und Thomas Ries, HB9XAR.**  
Mit dem Einsatz von WLAN Komponenten als Ersatz für das in die Jahre gekommene Packet Radio Netz soll in der Schweiz ein leistungsfähiger digitaler Backbone – HAMNET aufgebaut werden.
- Netzdesign in HB9 und Konzept.
  - Nutzungs- und Anwendungen für Daten, Sprache und Bilder.
  - Technologie Wireless LAN.
- 15:00 Uhr     Pause
- 15:30 Uhr     **APRS Workshop mit VX 8 und TM-D710E**  
**Referenten: Renato Schlittler, HB9BXQ und Manfred Zimmerli, HB9CRZ**  
APRS Parametrierung am Yaesu VX 8 und Kenwood TM-D710E, Erfahrungsberichte mit den beiden Geräten, praktische Tipps und Tricks, Programme, Diskussion
- 16:45 Uhr     Ende der Tagung

### Wahl der Stimmenzähler:

Dieter Riklin, HB9CJD schlägt der GV Renato Schlittler, HB9BXQ, Peter Stirnimann, HB9PAE und Peter Heri, HB9WDH als Stimmenzähler vor.

***Der Vorschlag wird von der GV einstimmig angenommen.***

## **Präsenzliste:**

In der Präsenzliste tragen sich die folgenden Mitglieder ein:

HB9ABO,AKC,AMC,ASF,AUR,AUW,BHU,BIQ,BOR,BWN,BXQ,BYC,BZQ,CDD,CIH,CJD,COB,  
CRZ,CTR,CVH,CWX,CXE,CZF,DBK,DFD,DNS,DSG,DWK,DWW,EBV,HQX,JAY,LBR,MDP,MQM,  
OJ,PAE,PRJ,RLZ,RNP,RWL,SOA,SX,WDH,WQ,XAR,XBO,XJ.  
DL2GKH.

## **2. Jahresbericht des Präsidenten und der technischen Leiter**

Der Jahresbericht des Präsidenten und der technischen Leiter wird auf Anfrage an die GV, nicht mehr speziell verlesen, da sie auf der Homepage der SWISS-ARTG für die Mitglieder zugänglich waren.

***Den Jahresberichten des Präsidenten und der technischen Leiter stimmte die GV einstimmig zu.***

## **3. Jahresrechnung, Kassabericht**

Manfred Zimmerli, HB9CRZ verliest und präsentiert mittels Folie die Jahresrechnung 2008/2009 und den Kassabericht.

Er bedankt sich bei den Mitgliedern für die pünktliche Begleichung der Mitgliederbeiträge.

***Die Jahresrechnung und der Kassabericht 2008/2009 wurde von der GV einstimmig angenommen.***

## **4. Bericht der Rechnungsrevisoren**

Willi Hug, HB9SOA und Peter Heri, HB9WDH haben am Samstag 31. Oktober 2009 die Kassenrevision beim Kassier, Manfred Zimmerli, HB9CRZ in 4618 Boningen durchgeführt.

Willi Hug, HB9SOA verliest den Bericht der Rechnungsrevisoren.

***Der Bericht wurde von der GV einstimmig angenommen.***

## **5. Entlastung des Vorstandes**

***Der Vorstand wird von der GV einstimmig entlastet.***

## **6. Wahl des Vorstandes**

Dieter Riklin, HB9CJD informiert die GV, dass Toni Schelker, HB9EBV auf die 39. GV, als KW-TL seinen Rücktritt bekannt gegeben hat.

Dieter Riklin, HB9CJD fragt die anwesenden Mitglieder an, ob jemand bereit wäre das Amt als KW-TL zu übernehmen. Leider meldete sich aus der GV niemand. Wenn sich jemand von den Mitgliedern berufen fühlt, das Amt des KW-TL in der SWISS-ARTG zu übernehmen, kann er sich beim Präsidenten der SWISS-ARTG Dieter Riklin, HB9CJD melden. [hb9cjd@swiss-artg.ch](mailto:hb9cjd@swiss-artg.ch)

Präsident:	Dieter Riklin	HB9CJD
Kassier:	Manfred Zimmerli	HB9CRZ
KW-TL:	Vakant	
UKW-TL:	Dominik Bugmann	HB9CZF
Sekretär:	Hansruedi Gmür	HB9BYC

**Der gesamte Vorstand wurde am 17.01.2009 an der GV 38 für zwei Jahre bestätigt.**

## **7. Wahl der Rechnungsrevisoren für das Vereinsjahr 2009/2010**

Dieter Riklin, HB9CJD schlägt der GV vor, die beiden bisherigen wieder zu wählen.

- 1. Rechnungsrevisor** : Willi Hug, HB9SOA als Rechnungsrevisor für das Vereinsjahr 2009/2010.
- 2. Rechnungsrevisor**: Peter Heri, HB9WDH als Rechnungsrevisor für das Vereinsjahr 2009/2010.

***Die GV wählt die beiden einstimmig.***

## **8. Jahresprogramm und Budget**

Aussichten und Jahresprogramm für 2009/2010:

Dieter Riklin, HB9CJD gibt die Aussichten der SWISS-ARTG für das neue Vereinsjahr bekannt.

1. Die bestehenden Anlagen der SWISS-ARTG werden weiterhin unterhalten.  
(Packet Radio usw).
2. APRS wird weiter gefördert, und neue Standorte werden ausgerüstet.  
(zB. Aelpli usw).
3. High Speed Verlinkungen werden gefördert. Siehe Vortrag von Dominik Bugmann, HB9CZF vom 07.Nov.2009.  
[http://www.swiss-artg.ch/aktuell/GV\\_2009/01\\_-\\_HAMNET\\_091102czf.pdf](http://www.swiss-artg.ch/aktuell/GV_2009/01_-_HAMNET_091102czf.pdf)
4. Die Homepage der SWISS-ARTG wird neu aufgebaut.  
Für dieses Projekt nimmt Dieter Riklin, HB9CJD kontakt mit Manfred Fäh, HB9RLZ auf.

## **Budget**

Manfred Zimmerli, HB9CRZ erläutert mittels Folie das neue Budget für das Vereinsjahr 2009/2010. Das Budget basiert auf den Jahresbeiträgen der Mitglieder von 2008/2009.

***Das Jahresprogramm und Budget wurden von der GV einstimmig angenommen.***

## **9. Festlegung des Jahresbeitrages**

Der Präsident Dieter Riklin, HB9CJD plädiert für einen gleichbleibenden Mitgliederbeitrag von CHF 45.-- für das laufende Vereinsjahr.

***Der Vorschlag wurde von der GV einstimmig angenommen.***

## **10. Statutenänderung**

In diesem Vereinsjahr sind keine Aenderungen vorgesehen.

## **11. Anträge und Verschiedenes**

### **Anträge:**

Am 21. Oktober 09 wurde ein Antrag von Hansjörg Baur, HB9DWS eingereicht.

### ***Zusammenstellung einer kompetenten Fachgruppe zum Thema APRS.***

[http://www.swiss-artg.ch/aktuell/GV\\_2009/GV2009\\_Antraege\\_HB9DWS.pdf](http://www.swiss-artg.ch/aktuell/GV_2009/GV2009_Antraege_HB9DWS.pdf)

Hansjörg Baur, HB9DWS erklärt der GV seinen Antrag betreffend APRS.

Es soll eine Fachgruppe Koordination APRS in der SWISS-ARTG gegründet werden.

Dieter Riklin, HB9CJD fragt die GV an, ob sich jemand für diese Fachgruppe zur Verfügung stellen würde.

Erfreulicherweise haben sich 9 Mitglieder bereit erklärt mitzumachen.

Friedrich Schütz	HB9BHU
Renato Schlittler	HB9BXQ
Hansruedi Gmür	HB9BYC
Manfred Zimmerli	HB9CRZ
Markus Müller	HB9CTB
Benno Stanger	HB9DSN
Hansjörg Baur	HB9DWS
Willi Hug	HB9SOA
Beat Unternährer	HB9THJ

Manfred Zimmerli, HB9CRZ wurde beauftragt, raschmöglichst einen Termin für einen Workshop mit dieser neuen Fachgruppe zu organisieren.

***Der Antrag wurde unter 2 Stimmenthaltungen von der GV angenommen.***

## Verschiedenes:

Dieter Riklin, HB9CJD bedankt sich bei Toni Schelker, HB9EBV und Peter Stirnimann, HB9PAE für den geleisteten Einsatz in der SWISS-ARTG.

Er verabschiedet die beiden, und überreicht Ihnen ein Präsenz, gespendet von der SWISS-ARTG. Er wünscht Toni Schelker, HB9EBV und Peter Stirnimann, HB9PAE alles gute für die Zukunft.

### **Die nächste GV der SWISS-ARTG findet am Samstag 13. November 2010 im Restaurant Traube in 5024 Küttigen statt.**

Um 12:00 Uhr schliesst der Präsident Dieter Riklin, HB9CJD die 39. Generalversammlung der SWISS-ARTG im Restaurant Traube in 5024 Küttigen, und bedankt sich bei allen Teilnehmern.

Er lädt alle anwesenden Mitglieder zum Apéro ein, der von der SWISS-ARTG gespendet wurde.

Für das Protokoll:

Hansruedi Gmür, HB9BYC

5024 Küttigen, 07. November 2009